

# SCALE PACKAGE

*ITA- Istruzioni per il disimballo e l'installazione*  
*ENG - Instructions for unpacking and installation*  
*DEU - Anweisungen zum Auspacken und Installierung*  
*FRA - Instructions pour le déballage et l'installation*  
*SPA - Instrucciones para el desembalaje y la instalación*  
*POR - Instruções para remoção da embalagem e instalação*  
*ELL - Οδηγίες αφαίρεσης της συσκευασίας και εγκατάστασης*  
*NLD - Instructies voor het uitpakken en het installeren*  
*DAN - Instruktioner for udpakning og installation*  
*SWE - Anvisningarr för uppackning och installation*  
*NOR - Instrukser for utpakking og montering*  
*FIN - Ohjeet pakkauksen purkamiseen ja asennukseen*  
*CES - Pokyny pro vybalení a instalaci*  
*EST - Lahti pakkimise ja paigaldamise juhised*  
*HUN - A kicsomagolásra és installációra vonatkozó útmutató*  
*LIT - Išpakavimo ir montavimo instrukcijos*  
*LAV - Izpakošanas un uzstādīšanas norādījumi*  
*POL - Instrukcje dotyczące rozpakowania i montażu*  
*SLK - Pokyny na rozbalenie a inštaláciu*  
*SLV - Navodila za odstranjevanje embalaže in montažo*  
*RUS - Инструкции по распаковке и монтажу*  
*RON - Instrucțiuni de dezambalare și instalare*  
*BUL - Инструкция за разопакване и инсталиране*  
*HRV - Upute za skidanje ambalaže i instalaciju*

3709302472

00/0317

<b>ITA</b> Le informazioni mancanti sono riportate nelle "Istruzioni per uso e manutenzione" in dotazione alla macchina.	<b>CES</b> Chybějící informace jsou uvedeny v „Návodu k použití a údržbě“, který je dodán spolu se strojem.
<b>ENG</b> The missing information can be found in the "Use and maintenance instructions" supplied with the machine	<b>EST</b> Puuduv teave on täpsustatud masinaga kaasas olevasse juhendisse "Käitamis- ja hooldusjuhend"
<b>DEU</b> Die fehlenden Informationen werden in den "Anleitungen zu Gebrauch und Wartung" aus der Ausstattung der Maschine dargestellt	<b>HUN</b> A hiányzó információk a géphez mellékelt Felhasználási és karbantartási útmutatóban található
<b>FRA</b> Les informations manquantes se trouvent dans les "Instructions pour l'utilisation et l'entretien" fournies avec la machine	<b>LIT</b> Trūkstama informacija yra pateikta prie mašinos pridėtoje „Naudojimo ir techninės priežiūros instrukcijoje“
<b>SPA</b> La información que falta se encuentra en las "instrucciones de uso y mantenimiento" que se facilitan con la máquina	<b>LAV</b> Trūkstošā informācija ir norādīta iekārtas komplektācijā esošajā "Lietošanas un tehniskās apkopes rokasgrāmatā".
<b>POR</b> As informações em falta constam do Manual de "Instruções de utilização e manutenção" fornecido com a máquina.	<b>POL</b> brakujące informacje znajdują się w „Instrukcjach obsługi i konserwacji” załączonych do maszyny
<b>ELL</b> Οι πληροφορίες που λείπουν, αναφέρονται στις "Οδηγίες χρήσης και συντήρησης" που συνοδεύουν το μηχάνημα	<b>SLK</b> Chýbajúce informácie sú uvedené v „Návode na použitie a údržbu“ vo výbave stroja
<b>NLD</b> De ontbrekende informatie vindt u in de "Handleiding voor gebruik en onderhoud" die bij het apparaat wordt geleverd.	<b>SLV</b> Manjkajoče informacije so navedene v "Navodilih za uporabo in vzdrževanje" v kompletu s strojem.
<b>DAN</b> De manglende oplysninger findes i "Betjenings- og vedligeholdelsesvejledningen", som følger med maskinen.	<b>RUS</b> Недостающие сведения приведены в «Инструкциях по эксплуатации и техобслуживанию» в комплекте с машиной
<b>SWE</b> De avsaknade informationerna återges i "Anvisningar för användning och underhåll", som medföljer maskinen.	<b>RON</b> Informațiile lipsă se regăsesc în documentul "Instrucțiuni de utilizare și întreținere" furnizat împreună cu mașina
<b>NOR</b> Manglende informasjon er oppgitt i "Bruks- og vedlikeholdsanvisninger" maskinen er utstyrt med	<b>BUL</b> Липсващата информация е включена в "Инструкции за употреба и поддръжка" приложени към машината
<b>FIN</b> Puuttuvat tiedot on kerrottu koneen mukana toimitetuissa "käyttö- ja huolto-ohjeissa"	<b>HRV</b> Informacije koje nedostaju nalaze se u „uputama za uporabu i održavanje“ koje su dostavljene sa uređajem.

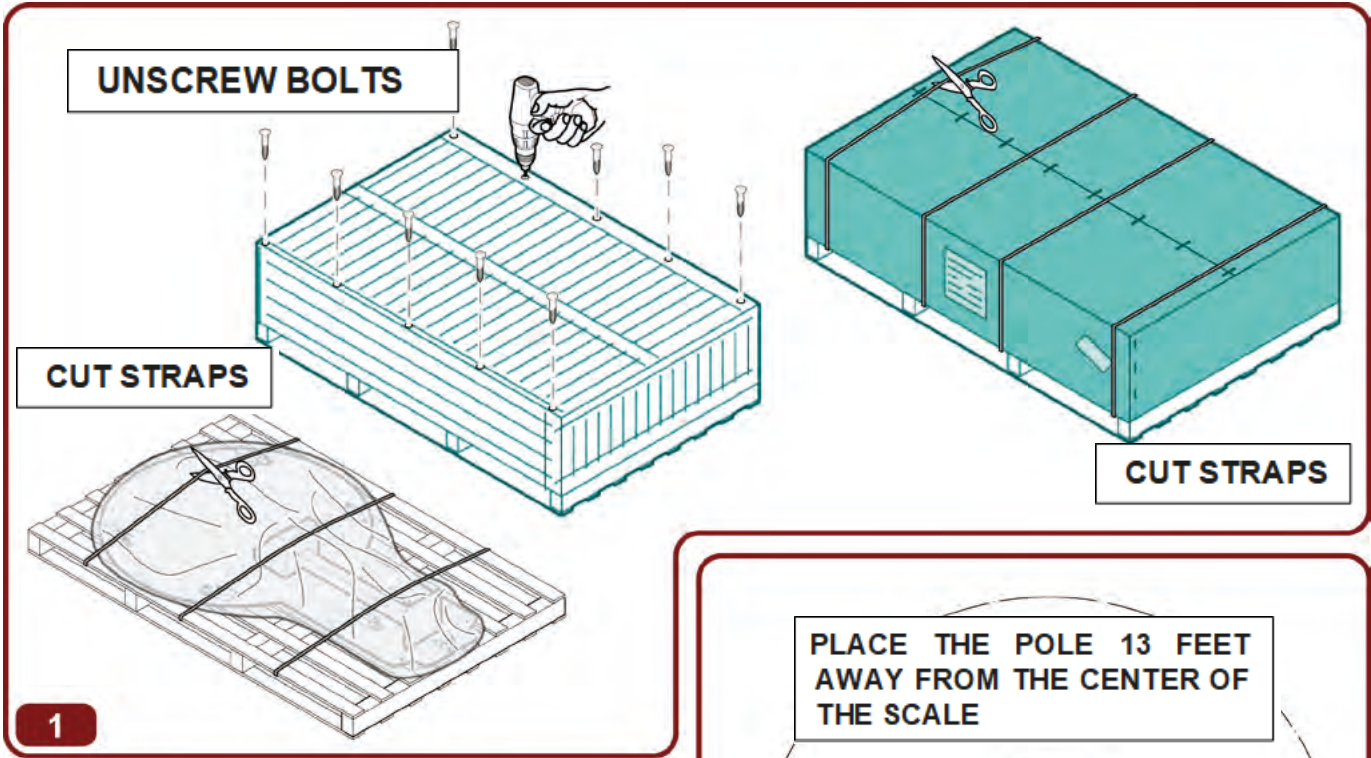
# WHAT TOOLS ARE NEEDED FOR INSTALLATION

**UNSCREW BOLTS**

**CUT STRAPS**

**CUT STRAPS**

**1**

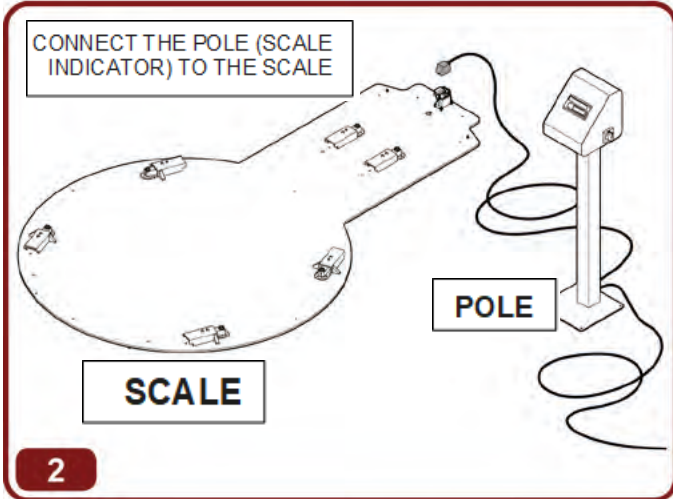


**CONNECT THE POLE (SCALE INDICATOR) TO THE SCALE**

**SCALE**

**POLE**

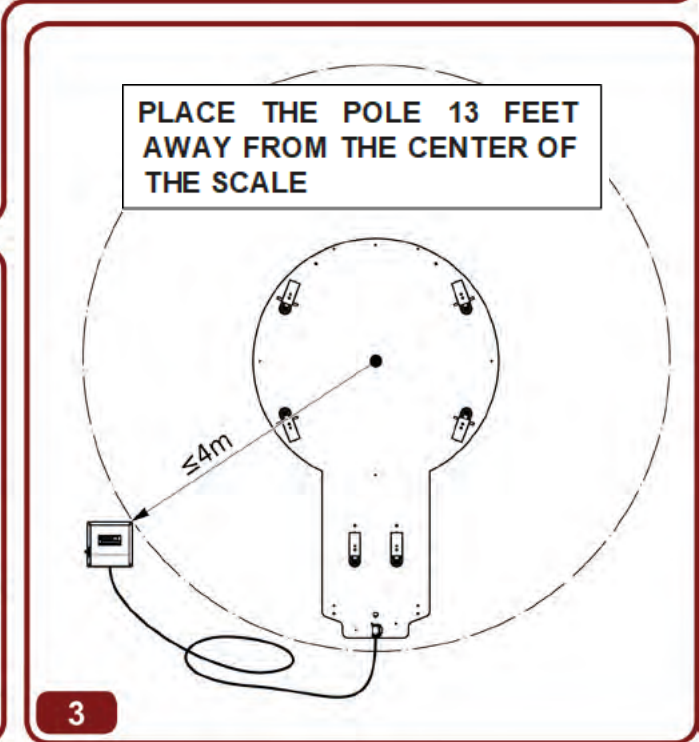
**2**



**PLACE THE POLE 13 FEET AWAY FROM THE CENTER OF THE SCALE**

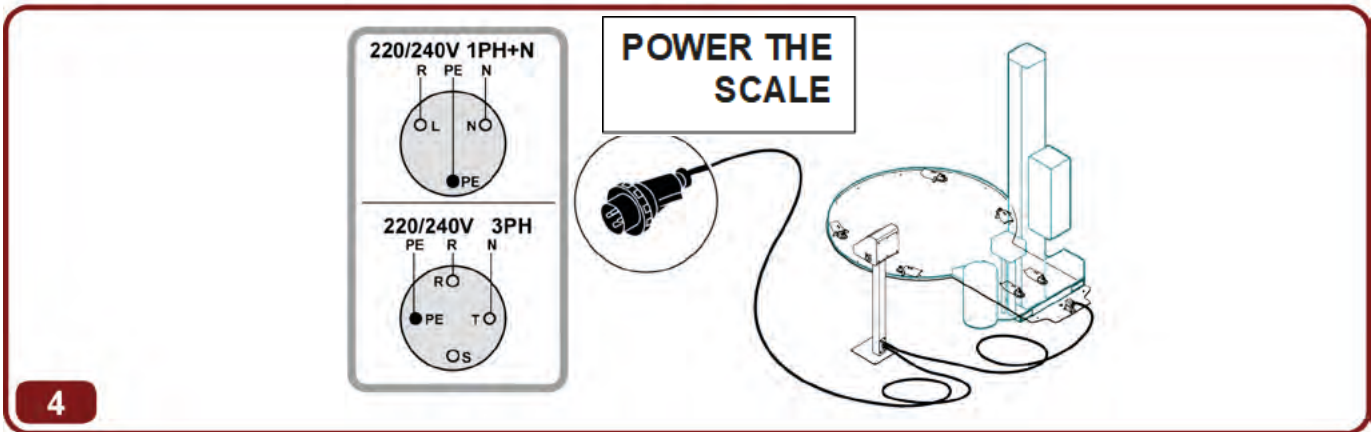
$\leq 4m$

**3**



**POWER THE SCALE**

**4**



**220/240V 1PH+N**

R PE N  
OL NO  
PE

**220/240V 3PH**

PE R N  
RO TO  
OS

## ROBOPAC USA

2150 Boggs Rd NW Suite 200, Duluth, GA 30096

(678) 473-7896

<http://www.robopacusa.com>